



No. 38

# VOTES and PROCEEDINGS

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

THIRD SESSION – TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE

---

**Monday, March 24, 2014**

1:30 p.m.

*PRAYERS*

## PRESENTING PETITIONS

Petitions of citizens of the province of Saskatchewan were presented and laid upon the Table by the following Members: Forbes, Wotherspoon, Vermette, and Phillips.

## READING AND RECEIVING PETITIONS

According to Order, the following petitions were favourably examined and pursuant to Rule 16(7) read and received:

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to take action to repair the damage caused by heavy haul traffic on Dewdney Avenue in the city of Regina.

(Addendum to Sessional Paper No. 660)

Of citizens of the province of Saskatchewan humbly praying that your honourable Assembly may be pleased to cause the government to reverse the decision to privatize health care laundry.

(Addendum to Sessional Paper No. 655)

**WRITTEN QUESTIONS**

The Order of the Day being called for Question No. 263, it was answered. (See Appendix)

**BUDGET DEBATE**

The Assembly resumed the adjourned debate on the proposed motion of the Hon. Mr. Krawetz, seconded by Mr. Moe:

That the Assembly approves in general the budgetary policy of the government,  
and the proposed amendment thereto moved by Mr. Wotherspoon, seconded by Mr. Nilson:

That all the words after “That the Assembly” be deleted and the following be added:

disagrees with the government for tabling a budget that offers only cuts and crumbs for Saskatchewan families, doesn’t address the needs and priorities of today, and fails to plan for the long term.

The debate continuing on the motion and the amendment, the Assembly recessed from 5:00 p.m. until 7:00 p.m.

The debate being resumed on the motion and the amendment, the Speaker interrupted proceedings and adjourned the Assembly without question put, pursuant to Rule 6(7).

---

The Assembly adjourned at 10:30 p.m. until Tuesday at 1:30 p.m.

*Hon. Dan D'Autremont*  
*Speaker*

## QUESTIONS AND ANSWERS

**Mr. Belanger asked the government the following Question No. 263, which was answered by the Hon. Mr. McMorris:**

To the Minister of Highways and Infrastructure: (1) When was the last detailed inspection report completed for the Churchill River Bridge at Missinipe? (2) What were the main findings of that report? (3) What reconstruction work is planned for the 2014 construction season for the bridge?

Answer:

- (1) The bridge was last inspected on June 8, 2013 (the next inspection will be in 2015).
- (2) There were no major findings in that report, only minor maintenance observations.
- (3) In 2014, we will schedule washing and cleaning the bridge to remove excess debris from both abutments. The south approach rail is damaged and will be repaired.

## NOTICE OF WRITTEN QUESTIONS

**The following questions were given notice on day no. 35 and are to be answered by day no. 40:**

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 276:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the kaizen basics one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 277:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the kaizen basics one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 278:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the four-day value stream mapping course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 279:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the four-day value stream mapping course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 280:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the three-day lean leader training course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 281:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the three-day lean leader training course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 282:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the module deep dive one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 283:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the module deep dive one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 284:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the module marathon one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 285:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the module marathon one-day course in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 286:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the five-day rapid process improvement workshop in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 287:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the five-day rapid process improvement workshop in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 288:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the lean certification seven-day North American tour in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 289:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the lean certification seven-day North American tour in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 290:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the full 22-day physician lean leader track course for 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 291:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the full 22-day physician lean leader track course for 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 292:

To the Minister of Health: (1) How many physicians completed the five-day RPIW lean certification maintenance program in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 293:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of reimbursing the physicians who completed the five-day RPIW lean certification maintenance program in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 294:

To the Minister of Health: (1) How many on-site Japan kanban seminars has the ministry taken in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 295:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of on-site Japan kanban seminars the ministry took 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 296:

To the Minister of Health: (1) How much was the total cost of the consulting fee of senseis and interpreters for each on-site Japan kanban seminar in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 297:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for per diems in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 298:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for airfare in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 299:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for hotels in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 300:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for miscellaneous travel expenses in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 301:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for US-based travel time consultants in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 302:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for per diems in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 303:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for overtime for interpreters in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 304:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for interpreter fees 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 305:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for the set airfare fees of Japanese senseis in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 306:

To the Minister of Health: (1) How much did the ministry pay John Black and Associates for Japan KPO super flow seminars in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 307:

To the Minister of Health: (1) How many Northern American tours arranged by John Black and Associates did ministry officials take in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 308:

To the Minister of Health: (1) How much was the total cost of hotel, airfare, ground transportation, per diems, and other incidental expenses for the lean-related Northern American tours arranged by John Black and Associates taken by ministry officials in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 309:

To the Minister of Health: (1) What was the total cost of on-site Japan kanban seminars the ministry took in 2012? (2) 2013? (3) 2014?

**The following question was given notice on day no. 37 and is to be answered by day no. 42:**

Ms. Chartier, to ask the government the following Question No. 310:

To the Minister of Health: (1) How many contracts does the ministry and its health regions have with Michigan-based providers to store electronic data collected by Child and Youth Mental Health Services? (2) What are the values of those contracts? (3) What year did those contracts start?

**The following question was given notice on day no. 38 and is to be answered by day no. 43:**

Mr. McCall, to ask the government the following Question No. 311:

To the Premier: (1) What was the total cost of launching saskatchewan.ca? (2) Who was the developer of the website? (3) What was the original budget of the project? (4) What were the cost overruns of the project? (5) When is the full transfer of existing government websites to the new site expected to be completed?